



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/119
28 January 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок первая сессия

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ
В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической
Республики при Организации Объединенных Наций от 27 января 1986 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам настоящим текст коммюнике двенадцатой конференции министров иностранных дел Народной Республики Кампучии, Лаосской Народно-Демократической Республики и Социалистической Республики Вьетнам, состоявшейся во Вьентьяне 23-24 января 1986 года.

Буду признателен за распространение текста данного коммюнике в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии", "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами" и "Мирное разрешение споров между государствами".

Китонг ВОНГСАЙ
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике двенадцатой конференции министров иностранных дел
Народной Республики Кампучии, Лаосской Народно-Демократической
Республики и Социалистической Республики Вьетнам, состоявшейся
во Вьентьяне 23-24 января 1986 года

Двенадцатая конференция министров иностранных дел Народной Республики Кампучии, Лаосской Народно-Демократической Республики и Социалистической Республики Вьетнам состоялась в столице Лаосской Народно-Демократической Республики городе Вьентьяне 23-24 января 1986 года.

1. Участники конференции считают, что подъем революционных сил и сил мира в 1985 году ознаменовал новый этап в развитии обстановки в мире, Азии, регионе Тихого океана и Юго-Восточной Азии. Несмотря на препятствия, воздвигаемые силами конфронтации, диалог и мирное сосуществование представляют собой мощную необратимую тенденцию, которая открывает новые возможности для оздоровления международной и региональной обстановки.

2. Участники конференции с удовлетворением отмечают новые достижения трех стран Индокитая, их экономический рост, сплоченность, а также их узы солидарности с Советским Союзом и социалистическими странами. Участники конференции высоко оценивают революционные завоевания Лаосской Народно-Демократической Республики, которые были подтверждены широким празднованием десятой годовщины ее образования – празднованием, свидетельствующим о решимости лаосского народа идти вперед к новым победам в деле защиты и строительства социализма. Конференция приветствует решения пятого съезда Народно-революционной партии Кампучии, которые свидетельствуют о полном достижении кампучийским народом зрелости в деле защиты и строительства новой Кампучии. Народная Республика Кампучия и Социалистическая Республика Вьетнам вновь заявляют, что вывод вьетнамских добровольческих сил будет продолжаться в 1986 году и завершится в 1990 году, как об этом было объявлено ранее.

3. Народы Вьетнама, Кампучии и Лаоса, в прошлом жертвы самых продолжительных и кровопролитных агрессивных войн, горячо желают мира и скорейшего прекращения необъявленной войны против кампучийского народа с целью безотлагательного достижения политического урегулирования вопроса о Кампучии, а также вопроса о мире и стабильности в Юго-Восточной Азии. В этой связи участники конференции вновь подтверждают позицию из пяти пунктов и предложения, изложенные в коммюнике десятой и одиннадцатой конференций министров иностранных дел трех стран Индокитая. Они считают, что в политическом урегулировании вопроса о Кампучии следует различать два аспекта – внутренний и международный:

а) внутренние проблемы Кампучии должны решаться самим кампучийским народом без иностранного вмешательства. Народная Республика Кампучия заявляет о своей готовности начать переговоры с отдельными лицами или находящимися в оппозиции кхмерскими группами в целях достижения национального примирения на основе ликвидации клики Пол Пота и проведения после полного вывода вьетнамских добровольческих сил свободных всеобщих выборов. Народная Республика Кампучия приветствует любые усилия по посредничеству, прилагаемые с целью проведения этих переговоров.

/...

Лаосская Народно-Демократическая Республика и Социалистическая Республика Вьетнам выражают свою полную поддержку справедливой и проникнутой духом доброй воли позиции Народной Республики Кампучии;

b) урегулирование международного аспекта вопроса о Кампучии заключается в достижении договоренности о том, что вывод вьетнамских добровольческих сил должен сопровождаться прекращением всякой материальной и военной помощи клике Пол Пота и другим реакционным кхмерским силам, прекращением использования ими таиландской территории в качестве неприкосновенного убежища, любого вмешательства извне во внутренние дела Кампучии, а также прекращением иностранными государствами всех враждебных действий против Народной Республики Кампучии.

Наряду с мирным разрешением вопроса о Кампучии необходимо установить наконец прочный и длительный мир и достичь соглашения о превращении Юго-Восточной Азии в зону мира и стабильности, в которой государства с различными социальными системами мирно сосуществовали бы на основе принципов, изложенных в декларациях, принятых в Бандунге в 1955 году, в Куала-Лумпур в 1971 году, в Бали в 1976 году, и в декларации трех стран Индокитая, которая была представлена министром иностранных дел Лаоса Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1981 году, а также необходимо положить конец иностранной агрессии против стран региона, вмешательству в их дела и угрозам в их адрес.

4. Участники конференции высоко оценивают переговоры, состоявшиеся в 1985 году между министрами иностранных дел Индонезии и Вьетнама, которые представляют соответственно каждую из двух групп стран региона, а также Совещание их рабочих групп - встречи, которые открыли новый этап в диалоге по разрешению вопроса о мире и стабильности в Юго-Восточной Азии и вопроса о Кампучии.

Эти встречи позволили двум сторонам сопоставить свои позиции, углубить взаимопонимание и доверие и постепенно сократить расхождение во взглядах. Участники конференции убеждены в том, что при наличии у двух сторон доброй воли будущие встречи между министрами иностранных дел Индонезии и Вьетнама, а также диалог между странами Индокитая и другими странами АСЕАН дадут сильный импульс этому процессу и позволят заключить соглашения на основе равенства и с учетом интересов стран региона и мира в Азии и во всем мире.

Вьетнам, Кампучия и Лаос хотят и готовы начать с Таиландом переговоры по урегулированию принципиальных вопросов своих взаимоотношений с ним на основе мирного сосуществования. Восстановление и укрепление добрососедских отношений между тремя странами Индокитая и Таиландом стали бы исключительно важным фактором мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

Участники конференции высоко оценивают усилия правительства Лаосской Народно-Демократической Республики и его добрую волю в вопросе об отношениях с Королевством Таиланд, и они надеются, что таиландское правительство тщательно рассмотрит предложение правительства Лаоса о проведении переговоров на правительственном уровне.

5. Народная Республика Кампучия заявляет также о своей готовности вести переговоры о репатриации кампучийских беженцев, находящихся в настоящее время в Таиланде. В ожидании этой репатриации необходимо перенести лагерь беженцев в

/...

удаленные от тайландско-кампучийской границы районы, поставить их под полный контроль гуманитарных организаций, запретить кхмерским реакционным силам находиться в этих лагерях и каким-либо образом использовать их в военно-политических целях, а также выдворить из них все военные формирования.

В то же время Народная Республика Кампучия готова начать с тайландскими властями прямые или не прямые переговоры по разрешению проблемы тайландских солдат и гражданских лиц, захваченных в плен на территории Кампучии.

6. Участники конференции с удовлетворением отмечают новый прогресс, достигнутый в сотрудничестве между лаосским и вьетнамским правительствами, с одной стороны, и американским правительством, с другой, в розыске тех американцев, которые пропали без вести. Народная Республика Кампучия вновь подтверждает свою готовность сотрудничать с Соединенными Штатами в этой области. К сожалению, американская сторона до настоящего времени не проявила никакой заинтересованности в этом гуманитарном вопросе.

7. Сегодня, как и в прошлом, три народа Индокитая по-прежнему придают большое значение давней дружбе с китайским народом и хотят ее безотлагательно восстановить. Дружественные отношения и сотрудничество между Вьетнамом, Кампучией и Лаосом, с одной стороны, и Китайской Народной Республикой, с другой, стали бы исключительно важным фактором обеспечения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всей Азии в целом. Участники конференции считают, что разрешение споров между заинтересованными сторонами должно осуществляться путем переговоров. В этой связи Народная Республика Кампучия и Лаосская Народно-Демократическая Республика заявляют о своей полной поддержке усилий, прилагаемых Социалистической Республикой Вьетнам для возобновления без каких-либо предварительных условий переговоров между Китаем и Вьетнамом с целью нормализации отношений между ними, что соответствовало бы интересам народов обеих стран и мира в Юго-Восточной Азии, Азии в целом и во всем мире.

8. Участники конференции считают, что, несмотря на серьезные расхождения во взглядах между Советским Союзом и Соединенными Штатами, советско-американская встреча на высшем уровне в Женеве открыла новые возможности для оздоровления международной обстановки и активизации усилий по достижению ядерного разоружения и предотвращению распространения гонки вооружений на космическое пространство. Они полностью поддерживают принципиальную позицию Советского Союза и важные инициативы, выдвинутые им на переговорах с Соединенными Штатами, и особенно историческое Заявление Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С.Горбачева от 15 января 1986 года, в котором излагается комплексная программа полной ликвидации ядерного оружия на период до 2000 года и которое открывает перед человечеством перспективу навсегда освободиться от кошмара ядерной катастрофы, неотступно преследующего его на протяжении сорока лет.

Участники конференции высоко оценивают результаты конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Луанде, и заявляют, что Вьетнам, Кампучия и Лаос будут всеми силами содействовать успешному проведению конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая состоится в

Дели в апреле 1986 года, и восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая будет проведена в Хараре в августе 1986 года, а также укреплению солидарности неприсоединившихся стран в борьбе против империализма, колониализма и апартеида за мир, национальную независимость и новый международный экономический порядок.
